

 **buti nakhimaske: romanes - anglikanes**

Substantivna alava	Substantives
Butjarno vakyti/ Butjarno dives	Working hours
bipherdo butjarno dives	part-time employment
pherdo butjarno dives	full-time employment
buti bipherdo dives	part-time employment
probakoro vakyti	trial period
upral normakoro sahati	overtime
buti (-)	shift work
butjarno dives	working hours
Garancija	Reference
proba e butjake	sample of work
garancija	letter of recommendation
garancija	reference
Kitapja	References
kitapi praktikake	internship reference
kerdebutjakoro kitapi	employment certificate
kitapi ikalimaske	diploma
diploma maškarutne edukacijake / diploma maškarškolakoro sikavibe	A-level certificate (<i>BE</i>)
kitapi ikaldo klasoske	school report
kitapi	certificate
Diplomes	Final certificates
matura	A level (<i>BE</i>)

sikavibnaskoro ikalibe	training certificate
sikavibnaskoro thaj kvalifikacijakoro nivo	degree
školakoro ikalibe	school-leaving qualification
Kitapi butjake	Work permit
kitapi ačhimaske	residence title
kitapi nakhimaske	residence permit
kitapi nakhimaske	residence permit
kitapi butjake	work permit
kitapi butjake	work permit
kitapi butjake	work permit
Intervju	Interview
phindžarimaskoro vakeribe	informal interview
inrevju	interview
Buti nakhimaske	Application
motivacijakoro lil	cover letter
fotografija	photo
fotografija pasporteske	passport photograph
lil rodimaske buti	letter of application
mangibe buti nakhimaske	application
Stadžantis	Trainee
praktikantis	on-the-job trainee
studentis	student
uče školakoro manuš	college graduate
sikavdo	pupil
sikljovimaskoro	trainee

stažantis	apprentice
Edukacija / Sikajbe	training
sikljovibe avere thaneste/themeste	study abroad
prekvalifikacija čhipotnaste	re-education.
sikljovibe čhipotnaste	study in something
profesijakoro sikljovibe čhipotnaste	apprenticeship in something
sikajbe čhipotnaste	training in something
sikajbe čhipotnaste	training as something
prekvalifikacija	re-education
studirima	study
profesijakoro sikljovibe	apprenticeship
edukacija / sikajbe	training
Vazdibe i kvalifikacija	Further education
sikljovibe čhipotnaste	training in something.
čhibaroro kursi ekhe čhibate	language course in a language
praktika paš beekhes	internship with somebody
sikavimaskoro kursi čhipotnaste	course in something
vazdibe i kvalifikacija čhipotnaste	further training in something
upralni kvalifikacija čhipotnaste / palalni kvalifikacija čhipotnaste	further training in something
praktika	internship
čhibakoro kursi	language course
sukljovibe	training
sikavimaskoro kursi	course
upralni kvalifikacija / palalni kvalifikacija	further training

Žanibe	Experience
vazdibe i kvalifikacija	further education
žanibe čhopotnaste	experience in something
žanibe ando ekh than	experience in a field
žanibe čhipotnaste	experience with something
specialno žanibe ekhe sverate	expert knowledge in a field
specialno žanibe ekhe thaneste	expertise in a field
bazakiri edukacija / bazakoro sikajbe	general knowledge
nou-hau	know-how
specialno žanibe	expert knowledge
žanibe	experience
žanibe andi buti	work experience
žanibe andi profesija	professional experience
Oferta butjake	Vacant position
oferta butjake ando firmeno ujev-sajti	vacancy on a company's website
oferta butjake andi butjakiri borsa	vacancy in a job centre
oferta butjake andi borsa butjarne thanenge/themenge	vacancy in a job fair
oferta butjake ando žurnalo	vacancy in a newspaper
oferta butjake	vacancy
anonsi	advertisement
oferta čuče thanes butjake	job advertisement
oferta butjarnone thaneske	job advertisement
Butjarno than	Post
buti / buki	job

buti	occupation
than / pozicija	position
nevo butjarno than	a new job
ofertirime butjarno than	advertised post
phutardo butjarno than / phiro butjarno than	vacancy
čučo butjarno than	vacancy
butjarno than	post
Than „tarsoske“	Reference line
Oferta butjake	Job offer
oferta butjake	job offer
Than „tarsoske“	reference line
tarsoske	reference
than „tarsoske“	reference line
Oferta butjake andar „I žurnali“ katar 01.01.2001, kodi 12345	Job offer from the “Newspaper” published on 1st January 2005
oferta butjake andar „I žurnali“ katar 01.01.2001, kodi 12345	job offer from the “Newspaper” published on 1 st January 2005
Nakhlipe	Introduction
Me jakha gele palal ekhe butjarne thanes	A vacancy has come to somebody’s attention
me jakha gele palal ekhe butjarne thanes	a vacancy has come to somebody’s notice
Rodav nevo butjarno than	To be looking for a new job
rodav nevo butjarno than	to be looking for a new job
rodav mange nevo butjarno than	To look for a new job
rodav nevo butjarno than	to look for a new job

isi man interesi karig ekh oferta butjarno thaneske	To take an interest in a job offer
isi man interesi karig ekh oferta butjarno thaneske	to be interested in a job offer
mangav te nakhav	To apply
mangav te nakhav konstantnone thanestar	to apply for a job while still in employment
mangav te kerav buti paš beekhes	to apply for a job to somebody
mangav te nakhav ekhe butjarno thaneske	to apply for a vacancy
mangav te nakhav ekhe butjarno thaneske	to run for a vacancy
Ačhovav ekhe butjarno rhaneske	To be compatible with a position
isi man kitapi	be qualified for something
čhipotnaske možinav te dav kitapi	to show the requisite competence for something
čhipotnaske isi man kitapi	possess adequate skills for something
čhipotnaske isi man kitapi	to have skills for something
čhipotnaske isi man kvalifikacija	to be qualified for something
čhipotnaske si njom kadyri	to be suitable for something
čhipotnaske si njom o čačuno manuš	to be a suitable candidate for something
učharav tumaro manglipe	to meet the requirements
učharav mi edukacija	to correspond to one's training
učharav tumaro manglipe	to match the requirements
bešav lačhes ando butjarno drom	to match to one's professional background
ačhovav ekhe butjarno thaneske	to be suitable for a position

si man interesi karig čipotnaste	To show interest in something
thovav mange naanglipe	to meet a challenge
mangav te kerav buti ekhe rigate	to enjoy working in a certain field
isi man interesi te kerav buti paš beekhes	to show interest in working for somebody
isi man interesi karig čipotnaste	to be interested in something
Bahtaljarimaskere mujeskere fomule	Complimentary greetings
Bahtalipnasa	Yours sincerely
Sa lačhipnasa / Sastipnasa	best regards
Vogesa	kind regards
Sa lačhipnasa	with best regards
Bahtalipnasa	yours sincerely
Bahtalalem (-) thaj (-)	Dear Sirs
Bahtaleja (-) Musterman	dear Sir Mustermann
Bahtalije (-) Musterman	dear Ms Mustermann
Bahtalalem čhajalen, bahtalalem čhavalen	dear Sir or Madam
Bahtalalem čhajalen thaj čhavalen	dear Sirs
Profesijakoro thaj butjarno žanibe	Work experience
Mangav te vazdav mi kvalifikacija	To be willing to undertake further education
mangav te vazdav mi kvalifikacija	to be willing to undertake further education
mangav te nakhav te vaydav mi kvalifikacija	to be prepared to take up further training
možinav te kompensirnav mo deficiti ando žanibnaste čipotnasa	To compensate for the lack of experience with something

možinav te kompensirnav mo deficit ando žanibnaste čipotnasa	to compensate for the lack of experience with something
možinav te dav čipotna	To bring something into something
Možinav te dav žanibe čipotnasa	to bring one's experience to bear in something
Možinav te dav žanibe	to bring one's expertise
Isi man profesiakoro žanibe	To have work experience
isi man profesiakoro žanibe	to have work experience
možinav te anav profesijakoro žanibe	to have professional experience
isi man profesijakoro žanibe	to have occupational experience
isi man profesijakoro žanibe	to have work experience
Možinav te dav kitapi mere kvalifikacijenge čipotnaste	To prove one's qualifications
Možinav te dav kitapja mere kvalifikacijake čipotnaste	to prove one's qualifications for something
dokumentirnav mere kvalifikacijas čipotnaske	to attest one's qualifications for something
Možinav te dav kitapi mere kvalifikacijenge pal čipotna	to prove one's qualifications for something
Možinav te dav kitapja kvalifikaciake	to prove one's qualifications in something
Dokumentirnav mere kvalifikacies	to attest one's qualifications in something
Možinav te dokumentirnav mere kvalifikacies čipotnaske	to prove one's qualifications in something
Isi man kvalifikacija	To have qualifications
Anav mansa mere e kvalifikacies kaj mangen pes	to bring the required qualifications
Isi man kvalifikacija	to possess qualifications
Isi man kvalifikacies	to have qualifications

Specijalizirime žanibe phanlo i profesijasa	Expert knowledge
Isi man buhli edukaciakiri baza	To have comprehensive general knowledge
isi man buhli edukaciakiri baza	to have comprehensive general knowledge
Dav mandar mere specializirime žanibnasa naangleske	To contribute with one's expertise to success
dav mandar mere specializirime žanibnasa naangleske	to contribute with one's expertise to success
sugurno si njom ko keribe žhipotnasa	Confident in doing something
sugurno si njom ko keribe žhipotnasa	confident in doing something
akcentirina	to have a focus
akcentirina / thovav akcenti	to have an area of focus
akcentirina čhipotnaste	to have an area of focus in something
žanav i juridikani baza čhipotnaske	To know the legal basis for something
žanav i juridikani baza čhipotnaske	to know the legal basis for something
možina te kerav čhipotnasa	To be able to handle something
možina te kerav čhipotnasa	to be able to deal with something
dav moro specifikakoro žanibe čhipotnaske	To be able to implement one's specific knowledge in something
dav moro specifikakoro žanibe čhipotnaske	to be able to apply one's specific knowledge in something
dav moro specifikakoro žanibe paš ko čhipota	to be able to use one's specific knowledge in doing something
dav moro specifikakoro žanibe čhipotnasa	to use one's specific knowledge for something
anav o nou-hau kaj mangel pes	To bring the required know-how
anav o nou-hau kaj mangel pes	to bring the required know-how

isi man lačo žanibe čipotnaske	To have good knowledge in something
isi man lačo žanibe čipotnaske	to possess good knowledge in something
isi man lačo žanibe čipotnaske	to possess good knowledge in something
isi man lačo žanibe čipotnaske	to have good knowledge in something
Nahtareskere kvalifikacije thaj kompetencijes	Key skills and competence
kerav čipotna sig thaj vogesa	To resolve something quickly and thoroughly
kerav čipotna sig thaj vogesa	to resolve something quickly and thoroughly.
integrirnav man lokes ando čipotna	To be able to familiarize easily with something
integrirnav man lokes ando čipotna	to be able to familiarize easily with something
avel man kuraži avere butjange	To trust oneself to deal with new tasks
avel man kuraži avere butjange	to be confident to take up new tasks
isi man evropakoro šofjorikano lil	An EU driving licence
isi man evropakoro šofjorikano lil	to have an EU driving licence
isi man evropakoro šofjorikano lil	to possess an EU driving licence
isi man evropakoro šofjorikano lil	to have an EU driving licence
avrjal dikhovav simpatikanes	A pleasant and friendly manner
avrjal dikhovav simpatikanes	to have pleasant and friendly manner
kovlikano si njom ando butjarno than	To be flexible
kovlikano si njom ando butjarno than	to be flexible regarding the location
mangav te kerav buti smenende	to be willing to do shift work
mangav te kerav buti kovlikano butjarno vrjamoste	to be flexible regarding the working hours

kerav lači buti	To do a good job
resav lačipe ki buti	to achieve good work results
kerav lači buti	to do a good job
možnav te ačhavav e konfliktja	To be able to resolve conflicts
možnav te ušarav e sresesa	to be good at handling pressure
možnav te thovav prioritetja	to be able to see priorities
možnav te arakhav ikljovibe	to be able to find solutions to problems
možnav te lav pharipe upral mande	to be able to assume responsibility
možnav te ačhavav e konfliktja	to be able to resolve conflicts
kerav buti personikano pharimasa	To work in a self-responsible manner
kerav buti vogesa	to work conscientiously
kerav buti efikasno	to work efficiently
kerav buti čačes	to work precisely
kerav buti vogesa	to work conscientiously
lav personikano pharipe	to show self-responsibility
kerav buti personikano pharimasa	to work in a self-responsible manner
kerav lačhes buti kupate	To be able to work in a team
čačuno si njom	to be punctual
isi man kvalifikacija čipotnaske	to be qualified for something
zoralo si njom ki organizacija	to be good in organising
phirno si njom	to be imaginative
phiro si njom	to be creative
možinen te pakjon mange	to be reliable
godjaver si njom	to be capable of learning
gelav kritika	to be able to take criticism

vogjalo si njom	to be dilligent
kontaktno si njom	to be sociable
kerav lačhes buti kupate / kerav lačhes buti ekipeste / kerav lačhes buti avere manušenca / ekhe thanes	to be able to work in a team
kerav vogesa čhipota	To enjoy dealing with something
kerav vogesa čhipota	to enjoy dealing with something
isi man socialno žanibe	To have social skills
isi man socialno žanibe	to possess social skills
isi man socialno žanibe	to possess social skills
isi man socialno žanibe	to have social skills
Čhibakere žanibe	Knowledge of languages, language ability, linguistic proficiency
možinav te vakerav lokhes ekhe čhubate	To speak a language fluently
možinav te vakerav lokhes ekhe čhubate	to speak a language fluently
vakerav but lačhes biznes anglikanes	To be proficient in English
vakerav but lačhes biznes anglikanes	to be proficient in English
vakerav lokhes ekh čhib	To speak a language fluently
vakerav lokhes ekh čhib	to speak a language fluently
ikalgjom čhibakoro kursi	To have completed a language course
uljom ando čhibakoro kursi	to have participated in a language course
ikalgjom čhibakoro kursi	to have completed a language course
ikalgjom čhibakoro kursi	to have completed a language course
žanav ekh čhib ži ekhe dine thaneste	To have a certain proficiency level in a language
žanav ekh čhib ži ekhe dine thaneste	to have a certain proficiency level in a language

žanav ekh čhib hramoneste thay vakerimaste	to have command of both written and spoken language
vakerav ekh čhib but lokhes thaj kana das lafi / vakerav ekh čhib but lokhes thaj kana das дума	to be business fluent in a language
isi man čhibakoro žanibe ži ekhe thanes	To have specific language skills
isi man lačo čhibakoro žanibe	to have good language skills in a language
isi man lačo čhibakoro žanibe	to be in good command of a language
isi man lačo čhibakoro žanibe	to have proficient language skills in a language
Studirima thaj sikljaripe	Study and Training
seriozno momenti si	To have a main focus
seriozno momenti si	to have a main focus
kotor katar i edukacija si njom	To be part of the training
kotor katar i buti si njom	to be part of the work
kotor katar i edukacija si njom / kotor katar o sikljaripe si njom	to be part of the training
isi man doekh diploma	To have a degree in something
isi man doekh diploma	to have a degree in something
isi man doekh diploma	to have a degree in something
isi man ikaldi edukacija čhipotnaste	to have completed training in something
isi man ikaldi edukacija sar čhipota	to have completed training as something
nanaj man diploma	to have no degree
nanaj man diploma	to have no diploma
čhipotnaste uljom li meja	To have taken part in something
čhipotnaste uljom li meja	to have taken part in something

mangav te nakhav andi prekvalifikacija	to be willing to participate in further training
li meja uljom ando sikljovibe	to have taken part in a training
kerdjom buti intenzivno čipotnasa	To deal with something intensively
kerdjom buti intenzivno čipotnasa	to deal with something intensively
kerdjom buti intenzivno čipotnasa	to have dealt with something intensively
hari anglal ando ikalibe si njom	To be close to completing one's studies
hari anglal ando ikalibe si njom	to be close to completing one's studies
Stadžantis si njom	To be an apprentice
nanaj man diploma	to have no diploma
si njom uče školasa	to be an university graduate
ikalgjom mo sikljaripe/sikliljom	to be fully qualified
studentis si njom	to be a student
sikavav man	to be a trainee
stažantis si njom	to be an apprentice
lačho specialistos si njom	experienced specialist
ando universiteti si njom	to be a student
sikljovav ažaj	to be an apprentice
čipotna ikalgjom	To have completed something
na ikalgjom čipotna	to have not completed something
čipotna ačhavgom / čipotna čingjom	to have stopped something
ikalgjom čipotna	to have completed something
čipotna ikalgjom	to have finished something
čipotnaste geljom	to have attended something
čipotna ikalgjom	to have graduated in something

čhipota studiringjom	to have studied something
ikalgjom škola / ikalgjom sikljarin	to have finished school
ikalgjom sikljarimaskoro kursi čhipotnaste	to have successfully completed a study in something
ikalgjom kvalifikacija čhipotnaske	to have successfully completed training in something
nakhljom katar kvalifikacija čhipotnaske	to have completed training in something
ikalgjom kvalifikacija čhipotnaske	to have undergone training in something
ikalgjom sikljarimaskoro kursi čhipotnaste	to have completed a course of study in something
Pal ando aktualno butjarno maškarmanušenkoro dikhipe	About the current employment
nevo si njom	To be a beginner
nevo si njom ando čhipota	to be a beginner in something
nevo si njom	to be a beginner
astargjom čhipotnasa	To have started doing something
astargjom čhipotnasa	to have started doing something
kerav ekh buti sar	To have a job as something
kerav ki buti sar	to have a job as something
kerav buti sar	To practise something
lile man butjate ekhe firmate sar	to be employed in a company as something
kerav buti ekhe firmate sar	to be employed with a company as something
butjarno si njom ekhe branšeste	to be employed in a sector
kerav buti sar	to work as something
butjarno si njom sar	to practice something

Avtobiografija	Curriculum vitae
Personikane butja tuke	Personal information
bjandino alav / alav anglal prandibe	birth name
familijakoro alav	last name
personikano (toro) alav	first name
(-)	nationality
bjanimaskoro than	birthplace
bjanimaskiri data	date of birth
prandemaskoro statusi	marital status
personikane butja tuke	personal information
Avtobiografija	Curriculum vitae
Curriculum Vitae	curriculum vitae
tematizirime avtobijografija	thematic résumé
hronologijakiri avtobijografija	chronological résumé
hramome avtobijografija	---
tablicakiri avtobijografija	personal data sheet
avtobijografija	résumé
prethovav aplikacijas	To enclose something
prethovav žohapja čipotnaske	to enclose evidence
prethovav čhi sar aplikacija	to enclose something
prethovav čhi	to enclose something
Ikalibe, manglibe vakerimaske	Conclusion, Invitation to meet
dav garancija beekhes me žanibnaste	To convince someone of one's abilities
dav garancija beekhes me žanibnaste	to convince someone of one's abilities
mangav te dav mo talanti čipotnaste	To bring one's talent into play

mangav te dav mo talanti čipotnaste	to bring one's talent into play for something
mangav te dav mo talanti čipotnaste	to be willing to use one's talent for something
mangav te dav mo talanti ekhe sferate	to use one's talent in a field
mangav te dav mo talanti čipotnaste	to be willing to use one's talent in a field
mangav te dav mandar čipotnaske	To be willing to contribute to something
mangav te dav mandar čipotnaske	to be willing to contribute to something
mangav te dav mandar čipotnaske	to want to contribute to something
kate si njom beekheske te keras intervju	To be at somebody's. disposal for further discussions
kate si njom beekheske te keras intervju	to be available for further discussions
molinav te keras intervju	To solicit an interview
sa vogestar mangav intervju	to request an interview
Lošanav intervjuske	To appreciate an opportunity to meet and discuss
lošanav te mangel man te keras intervju	to appreciate the opportunity of a face-to-face interview
lošanav te mangel man te keras intervju	to appreciate an invitation for a face-to-face interview
lošanav te keras intervju	to appreciate an opportunity to meet and discuss
Možinav te nakhav neve butjarno thaneste	Starting a new job on the 1st January 2001
možinav te astarav paš beekhes katar 05.05.2005	to start a new job at somebody on the 5 th May 2005
možinav te astarav o nevo butjarno than katar 01.01.2001	to take up a new post on the 1 st January 2001